

# max resultados

De Aranda y la Comarca

www.maxresultados.com

Sergio Miranda 660 00 52 58 - 947 50 50 46

ARANDA DE DUERO, 4 DE JUNIO 2012

AÑO 8 - Nº 32



**ESCAR**  
AUTOMOCIÓN S.L.

OFICINAS Y TALLERES:  
Avda. Portugal, 78 · Aranda de Duero  
Tlf.: 947 51 50 15 · Fax: 947 51 50 16  
recambios@escar-automocion.com  
www.escar-automocion.com

ESPECIALISTAS EN CAMBIOS AUTOMÁTICOS · VENTA Y REPARACIÓN DE VEHÍCULOS

**OPTICALIA**  
DELTA

2x1  
EN CAFAS



**CENTRO**  
**AUDITIVO**



C/ Burgo de Osma, 11  
ARANDA DE DUERO  
Tel. y Fax 947 05 87 01  
www.opticaldelta.com

**BALONMANO - DIVISIÓN DE PLATA**

ASCIENDE A ASOBAL - PALMA DEL RÍO

FASE ASCENSO (SEMIFINALES) - EN CANGAS

CANGAS 21-20 GIJÓN

A. SINFÍN 22-23 VILLA ARANDA

FINAL CANGAS 27-25 VILLA ARANDA

ASCIENDE A ASOBAL - CANGAS

DESCIENDEN A 1ª DIVISIÓN

POZOBLANCO Y AT. NOVÁS

DESCIENDEN DE ASOBAL

ANTEQUERA Y PUERTO SAGUNTO

ASCIENDEN DE 1ª DIVISIÓN

ZARAUZ

EREINTZA (GUIPUZCOA)

LA ROCA (BARCELONA)

MESÓN  
**EL PASTOR**



ARANDA DE DUERO  
TEL.: 947 500 428  
PLAZA DE LA VERDEGALIA II

CORDERO ASADO  
TÍPICO DE ARANDA

CONSULTORÍA DE  
LEY ORGÁNICA  
DE PROTECCIÓN  
DE DATOS

**TORREALDAY**  
asesores consultores

CALIDAD + INNOVACIÓN

- ✓ ASESORÍA DE EMPRESAS
- ✓ GESTIÓN EMPRESARIAL

C/ San Lázaro, 8-10 Bajo  
08400 - ARANDA DE DUERO  
Tel.: 947 06 82 50  
Fax: 947 06 82 50  
Móvil: 671 58 56 71  
arandadeduero@atctorrealday.com  
www.atctorrealday.com

Este sábado...

**La Parrilla**

dondeaurelio.es Móvil: 659 179 132  
Avda. Portugal Parcela 15 • P.I. Allendeduero • ARANDA

**2º SORTEO A FAVOR DEL  
BALONMANO VILLA DE ARANDA  
PROMOVIDO POR LAS PEÑAS**

7707 - BONO REGALO "SALUS EXPERIENCE PLUS"

1680 - "FIN DE SEMANA RURAL AND GOURMET"

8326 - TELEVISOR LED 32" HD READY TDT HD

6662 - CONSOLA WII + 2 JUEGOS

0334 - CIRCUITO ATLÁNTIDA PARA 2 PERSONAS

5620 - CIRCUITO TROPICAL PARA 2 PERSONAS

10567 - CAJA DE HERRAMIENTAS + ESTUCHE DE VINO

4116 - LOTE DE EMBUTIDOS + JAMÓN + ESTUCHE VINO

10214 - LOTE EMBUTIDOS + JAMÓN + ESTUCHE VINO

6627 - LECHAL + ESTUCHE DE VINO

**TASIO**  
CONSTRUCCIONES

Tels.: 947 51 41 63 - 667 61 47 51  
www.construccionestasio.com

**IntegralARANDA**  
PROYECTOS ASESORIA LABORAL CONTABLE  
PROGRAMAS ASISTIDOS DE EMPLEADOS

Postas: 14 - bajo • Aptdo. Correos: 21  
Tel. 947 50 96 96 • Fax 947 50 88 33

ARANDA DE DUERO

**amr**

Soluciones y Servicios Informáticos

- Asesoría Técnica
- Mantenimiento
- Redes
- Componentes

Avda. Castilla, 12  
Aranda de Duero (Burgos)  
Tel. y Fax 947 512 062  
comercial@amr-informatica.com

**WEIMAR**  
SUMINISTROS INDUSTRIALES  
**WEIMAR S.L.**

C/ Haza, Parcela 47  
Pol. Ind. Allendeduero  
Tels. 947 500 900 - 679 89 61 61

www.suministrosweimar.com

Mesón Restaurante



El Cordero

ESPECIALIDAD EN LECHAZO ASADO  
AL ESTILO ARANDA

PLAZA ARCO ISILLA, 3  
TEL. 947 51 05 52 • ARANDA DE DUERO

**Bolitas KREMER**

Morcillas  
**Devillalba**

AGROALIMENTARIOS  
de la Ribera S.L.

Polig. Industrial "Alhendadero"  
C/ Constantín Pare R27. Tel: 947 51 19 89  
09400 ARANDA DE DUERO (BURGOS)

**Aranda deporte**

www.arandadeporte.com

Bar EL FERIAL



Especialidad en Almuerzos y  
exquisito Café

Avda. El Ferial Tel. 947 50 86 65  
ARANDA DE DUERO

## EUROCOPA 2012

### GRUPO A

POLONIA	- GRECIA	- VIERNES 8 - 18:00
RUSIA	- REP. CHECA	- VIERNES 8 - 20:45
GRECIA	- REP. CHECA	- MARTES 12 - 18:00
POLONIA	- RUSIA	- MARTES 12 - 20:45
GRECIA	- RUSIA	- SÁBADO 16 - 20:45
REP. CHECA	- POLONIA	- SÁBADO 16 - 20:45

### GRUPO B

HOLANDA	- DINAMARCA	- SÁBADO 9 - 18:00
ALEMANIA	- PORTUGAL	- SÁBADO 9 - 20:45
DINAMARCA	- PORTUGAL	- MIÉRCOLES 13 - 18:00
HOLANDA	- ALEMANIA	- MIÉRCOLES 13 - 20:45
PORTUGAL	- HOLANDA	- DOMINGO 17 - 20:45
DINAMARCA	- ALEMANIA	- DOMINGO 17 - 20:45

### GRUPO C

ESPAÑA	- ITALIA	- DOMINGO 10 - 18:00
REP. IRLANDA	- CROACIA	- DOMINGO 10 - 20:45
ITALIA	- CROACIA	- JUEVES 14 - 18:00
ESPAÑA	- REP. IRLANDA	- JUEVES 14 - 20:45
CROACIA	- ESPAÑA	- LUNES 18 - 20:45
ITALIA	- REP. IRLANDA	- LUNES 18 - 20:45

### GRUPO D

FRANCIA	- INGLATERRA	- LUNES 11 - 18:00
UCRANIA	- SUECIA	- LUNES 11 - 20:45
UCRANIA	- FRANCIA	- VIERNES 15 - 18:00
SUECIA	- INGLATERRA	- VIERNES 15 - 20:45
SUECIA	- FRANCIA	- MARTES 19 - 20:45
INGLATERRA	- UCRANIA	- MARTES 19 - 20:45

DEPORTES



C/ Santa Lucía, 15 - Tel. y Fax 947 510 251  
ARANDA DE DUERO

Electricidad **Baños**

- Instalaciones Electricas
- Calefaccion por Acumuladores
- Porteros Automaticos
- Material Electrico

Tel./Fax 947 501 403  
C/ Puerta Nueva, 10 • ARANDA DE DUERO



IND. METALÚRGICAS ESGUEVA, S.A.

- CALDERERÍA Y MECÁNICA
- CENTRALES HIDRO ELÉCTRICAS
- TUBERÍA FORZADA
- SILOS Y ELEVADORES
- INGENIERÍA
- DEPURADORAS
- ARQUITECTURA INDUSTRIAL

T.L.F. 947 50 78 91  
FAX: 947 50 78 92  
E-MAIL: IMESA@IMESA.ES  
HTTP: WWW.IMESA.ES

CCI CENTRO  
COMERCIAL  
«ISILLA»

LOCALES Y OFICINAS  
DISPONIBLES

Isilla, 3 Planta baja • Tel. 947 50 04 21  
ARANDA DE DUERO

**GENERALI**  
SEGUROS

Sergio Miranda  
AGENTE EXCLUSIVO

¡NADUNA POLIZA CON NOSOTROS  
Y LEVANTE UN REGALO!



C/ Ronda, 3 BAJO • ARANDA • 960 00 52 58 • 947 50 50 46

Alberto Martín  
EBANISTERIA

ARMARIOS  
627 23 38 29

AVDA. PORTUGAL 90 • ARANDA

**TALLERES DE LASHERAS**  
CHAPA • PINTURA • MECANICA



Premio Calidad y Servicio  
en la Pevoceta de Automoción.  
"50 mejores talleres multimarca de España"

www.talleresdelasheras.com • C/ Zaragoza, 6 • Tel. 947 51 28 21 • Fax: 947 51 27 68 • ARANDA

"Las Cubas"

Almuerzos • Raciones  
Comida para llevar



C/ Barrionuevo, 8  
947 51 14 29  
ARANDA DE DUERO



**SALEM'S SHOP**  
**ROCK and SEX**  
 c/Granada c/ soria  
 aranda de duero  
 www.salemsshop.com  
 Tel. 947 51 41 16

**ELECTRICIDAD DOLBER**  
 • MANTENIMIENTOS Y AVERÍAS  
 • INSTALACIONES DE VIVIENDAS • CALEFACI3N POR ACUMULADORES  
 • PORTEROS AUTOMÁTICOS • CALEFACI3N POR RADIADORES  
 Tif. 947 51 17 61 • Móviles 639 52 57 78 • 670 23 76 92  
 C/ Oporto Nº 17 Pol. Ind. Allenduedero. ARANDA DE DUERO

**WiFi LT**  
**LA TRAMOYA**  
 Plaza EL ROLLO, 2 - Aranda  
 947 500 601  
 Abierto a partir de las 10:00 h.

**velasco**  
 Tel-Fax: 947 51 30 18  
 • Sistemas de higiene y limpieza para hostelería  
 • Maquinaria y útiles de limpieza  
 • Celulosa, químicos, etc...  
 • Auditorías y planes de higiene  
 C/ OPORTO, 17 NAVE 7  
 velasco@velasco-psh.com • www.velasco-psh.com

**FÚTBOL**  
**TROFEO DIPUTACI3N**  
**SEMIFINALES - IDA Y VUELTA**  
 2 - MILAGROS - TARDAJOS - 2  
 1 - TARDAJOS - MILAGROS - 0  
 1 - VILLAHOZ - QUEMADA - 1  
 1 - QUEMADA - VILLAHOZ - 3

**NEUMÁTICOS JOSEMARI S.L.**  
 (El Pincho)  
 Nuevo servicio Camión y Agrícola  
 Todas las marcas  
**MICHELIN, PIRELLI, DUNLOP, FIRESTONE ...**  
 Polígono Industrial Allenduedero  
 C/ Constantin - Parc. R-92  
 Tel-Fax. 947 50 80 68  
**ECONFORT auto**

**venci nautic**  
**RUTAS EN PIRAGUA**  
 921 529 374 • 629 88 11 09  
 San Miguel de Bernuy (Segovia)  
 www.vencinautic.com

**TRANS-FRUTOS**  
**POZOS DE AGUA**  
 Desde 4 hasta 400 m.  
 • Excavaciones • Derribos  
 • Arreglo de caminos  
 947 51 06 72 • 610 76 49 73  
 Avda. Portugal, P-152 • Aranda de Duero • transfrutos7@msn.com

**touché**  
 Moda Junior  
 Tallas de 0 a 18 años  
 C/ San Antonio, 8  
 09400 Aranda de Duero (Burgos)  
 Teléfono: 947 511 090

**CONSTRUCCIONES Y EXCAVACIONES SALDESA S.L.U.**  
 URBANIZACI3N DE PARCELAS  
 OBRAS PÚBLICAS  
 ABASTECIMIENTO  
 SANEAMIENTOS  
 Pol. Ind. Allenduedero  
 Avda. Portugal, parcela 11 y 12A nave B  
 09400 ARANDA DE DUERO (Burgos)  
 T y Fax: 947 512 405  
 saldesasi@yahoo.es  
 www.construccionessaldesa.com

**FÚTBOL**  
**TROFEO DIPUTACI3N**  
**3º Y 4º PUESTO**  
**MILAGROS - QUEMADA**  
 SÁBADO 16 - 18:00 (CASTAÑARES)  
**FINAL**  
**TARDAJOS - VILLAHOZ**  
 SÁBADO 23 - 18:00 (CASTAÑARES)

**Hnos. Cuñado Esteban**  
**FRUTAS Y VERDURAS DE CALIDAD**  
**SERVICIO INMEJORABLE**  
 Polígono Industrial Parcela 102 y 151  
 Tel. 947 51 10 53 - Tel./Fax 947 51 10 63  
 09400 ARANDA DE DUERO (Burgos)

**rci**  
**ESPECIALISTAS EN TINTA**  
 MATERIAL DE OFICINA  
 INFORMÁTICA-MULTIMEDIA  
 ORIGINALES Y REICLADOS  
 C/ Sol de las Moreras nº 5 - 947 50 14 14  
 (junto a Jardines de Don Diego)

**ZAFIRO TOURS** Agencia de Viajes  
 C/ RONDA 3 • TEL. 947 50 50 46  
 Aranda de Duero  
 www.arandadeuero.zafirtours.es

**GENERALI SEGUROS**  
 Sergio Miranda  
 AGENTE EXCLUSIVO  
 HAZ UNA POLIZA CON NOSOTROS  
 Y TENEMOS UN REGALO  
**Confre sVIP** El mejor regalo  
 C/ Ronda, 3 BAJO • ARANDA • 980 00 58 58 • 947 50 50 48

**R.L. ARRANZ**  
 MÁRMOL Y GRANITOS  
 ESCALERAS, VIERTAGUAS  
 TODO PARA EL CEMENTERIO  
 Ctra. La Aguilera n.º 28 ARANDA DE DUERO  
 Telfnos. 947 50 33 98 - 695 94 35 06

**FÚTBOL-SALA LIGA CAJAMAR**  
**FIN DE TEMPORADA**  
 SELECCI3N 2ª - SELECCI3N 3ª  
 CAFETERÍA ELFOS - SELECCI3N 1ª  
 AMBOS PARTIDOS SE JUGARÁN EN EL PABELL3N Y A CONTINUACI3N ENTREGA DE TROFEOS.  
 LAS SELECCIONES Y FECHAS SE DIRÁN LA SIGUIENTE SEMANA.

**santiveri**  
 nutrici3n y vida  
 947 50 12 20  
 C/ PUERTA NUEVA, 14 • ARANDA

Automóviles

# BECAUTO

CUIDAMOS DE SU VEHÍCULO

## VEHÍCULOS DE OCASIÓN

947 50 33 93

Avda. Valladolid 32  
Pol. Ind. Allenduedero  
ARANDA DE DUERO  
[www.becauto.com](http://www.becauto.com)

**CRISTALBOX**  
cristaleros del automóvil

Tel. 900 35 10 06  
ASISTENCIA LUNAS 24 HORAS

INSTALACIÓN DE LÁMINAS SOLAR-CHEK DIFERENTES  
COLORES-HOMOLOGADA

Avda. Burgos, 20 / Aranda de Duero - Tel. 947 51 01 52



INSTALACIONES Y SERVICIOS  
ELÉCTRICOS, S.L.

AVDA. PORTUGAL S/N PARC 16 NAVE 7A  
TELF./FAX 947 51 54 23  
MÓVIL 676 38 94 95

### Mesón El Roble



Pza. Jardines de D. Diego, 7 / Aranda de Duero  
Tfno. 947 50 29 02

# GENERALI

GRUPO GENERALI SEGUROS

Sergio Miranda  
AGENTE EXCLUSIVO

HAZ UNA PÓLIZA CON NOSOTROS  
Y LÉVATE UN REGALO:



**Cofre VIP**  
AGENTES AL EXCEPCION  
Cofres regalo  
temáticos



C/ Ronda, 3 BAJO • ARANDA • 660 00 52 58 • 947 50 50 46



Mesón - Restaurante **Nuevo Coto** Tel. 947 50 79 93

FÚTBOL - SEGUNDA DIVISIÓN B  
FASE DE ASCENSO A 2ª  
SEMIFINAL

**2 - LUCENA - PONFERRADINA - 1**  
**PONFERRADINA - LUCENA**

FÚTBOL - TERCERA DIVISIÓN  
FASE DE ASCENSO A 2ª B  
SEMIFINAL

**3 - CORIA - VALLADOLID B - 0**  
**VALLADOLID B - CORIA**

**0 - ÁVILA - BARACALDO - 0**  
**BARACALDO - ÁVILA**

FÚTBOL

1ª PROVINCIAL AFICIONADO  
GRUPO 1 - JORNADA 10

JUV. CÍRCULO - 1 RAUDENSE - 2  
VILLARCAYO - 1 UNIV. BURGOS - 1  
QUINTANAR - 1 ALCÁZAR - 1

CLASIFICACIÓN

1. JUV. CÍRCULO .. 20  
2. RAUDENSE ..... 19  
3. QUINTANAR ..... 16  
4. ALCÁZAR ..... 10  
5. VILLARCAYO .... 9  
6. UNIV. BURGOS 6

**POSIBLE ASCENSO DEL RAUDENSE A 1ª REGIONAL**

FÚTBOL

1ª PROVINCIAL AFICIONADO  
GRUPO 3 - JORNADA 10

MONTIJA - 1 VISTA ALEGRE - 2  
AT. BURGALÉS - 1 ARANDINA B - 2  
TRESPADERNE - DESCANSA -

CLASIFICACIÓN

1. VISTA ALEGRE.. 19  
2. AT. BURGALÉS.. 10  
3. ARANDINA B .... 9  
4. TRESPADERNE . 8  
5. MONTIJA ..... 7

MANTENIMIENTO DE EMPRESAS  
PINTURA DECORATIVA E INDUSTRIAL

## ESTILO NUEVO, S.L.

947 50 86 67  
618 79 68 66

[luisestilonuevo@hotmail.es](mailto:luisestilonuevo@hotmail.es)

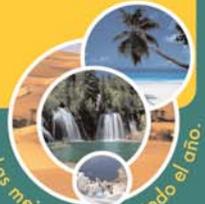
ARANDA DE DUERO

AGENCIA DE VIAJES

# ZAFIRO TOURS

C/Min173A

## RIVIERA MAYA 7 NOCHES TI 685 €



Los mejores ofertas todo el año.

C/ RONDA 3 • TEL 947 50 50 46  
Aranda de Duero

[www.zafiro tours.com](http://www.zafiro tours.com)

Construye y Vende: PISOS,  
APARTAMENTO Y GARAJES



Viviendas en calle Fuenteminaya

CONSTRUCTORA  
INMOBILIARIA  
*Frincasa*

¿Quieres vender o alquilar tu piso?

Ven a nuestra nueva oficina  
en Plaza Mayor nº 8 - Aranda de Duero

Más de 20 años de experiencia

**¡¡PRÓXIMA PROMOCIÓN!!**  
**DE 36 ÚNICOS PISOS**  
**DE PROTECCIÓN OFICIAL**  
ENTRE AVDA. CASTILLA Y GASOLINERA

947 51 19 33

[www.frincasa.com](http://www.frincasa.com)